



Unseren Verkäufen liegen die nachstehenden Verkaufsbedingungen zugrunde. Anderslautende Einkaufsbedingungen werden auch nicht anerkannt, wenn wir ihnen nach Eingang bei uns nicht ausdrücklich widersprechen.

1. Angebote

- Unsere Lagerlisten und Verkaufsunterlagen sind stets freibleibend und keine verbindlichen Offerten.
- Zwischenverkauf bei Lagerware bleibt vorbehalten.
- **Unsere Angebote sind grundsätzlich freibleibend.** Auftragsannahme durch das Werk ist vorbehalten.
- Die Bestimmung des Artikels ist Sache des Bestellers.

2. Preisstellung

- Alle Preise verstehen sich exkl. MWST.
- Es sind Richtpreise für die am Tage des Angebotes oder der Auftragsbestätigung vorliegenden Verhältnisse. Im Falle einer Änderung der Werksnotierungen oder der Devisenkurse gelten die im Zeitpunkt der Lieferung gültigen Preise als vereinbart.
- Die Verpackung wird zum Selbstkostenpreis berechnet.

3. Liefertermin

- Alle von uns angegebenen Fabrikations-, Liefer- und Transportfristen sind unverbindlich und werden nach bestem Ermessen angegeben.
- Auftragsannulierungen oder Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen.

4. Lieferungsverhinderung

- Betriebsstörungen im Lieferwerk oder auf dem Transport, behördliche Massnahmen sowie aus Gründen, welche der Lieferant nicht zu vertreten hat, berechtigen ihn, entweder die Lieferfrist zu verlängern oder einvernehmlich vom Vertrag zurückzutreten. Sämtliche daraus resultierenden Schadenersprüche sind ausgeschlossen.
- Wir sind jederzeit zu Teillieferungen berechtigt.

5. Normen

- Soweit anwendbar gelten die einschlägigen Normen für die Beschaffung der Ware, Mass- und Mengentoleranzen und dgl.
- Spezielle Bedingungen der Lieferwerke bleiben vorbehalten.

6. Gewähr und Mängelrügen

- Beanstandungen hinsichtlich Gewicht und Güte der Ware können nur entgegengenommen werden, wenn sie innerhalb 8 Tagen nach Empfang der Ware erfolgen.
- Spätere Reklamationen werden nur entgegengenommen, wenn die Mängel versteckt waren, d. h. im Zeitpunkt der Ablieferung trotz ordentlicher Prüfung nicht erkennbar waren, und der Besteller innert einer Woche seit Entdeckung der Mängel schriftlich reklamiert, jedoch spätestens bis zum Ablauf der gesellschaftlichen Gewährleistungsfrist.
- Für das vom Werkslieferanten als fehlerhaft anerkannte Material leistet der Lieferant Ersatz der Ware; er behält sich vor, die Ware ohne Ersatzlieferung zurückzunehmen und den Kaufpreis gutzuschreiben.
- Transportschäden sind dem Lieferanten und dem Spediteur schriftlich anzuzeigen.
- Jeder Anspruch gegen uns setzt vom Besteller nachgewiesene richtige Lagerung und Behandlung der Ware voraus.
- Sämtliche weiteren Ansprüche sind ausgeschlossen.

7. Zahlungsbedingungen

- Ohne andere schriftliche Abmachung sind unsere **Rechnungen zahlbar 30 Tage netto**.
- Bei Zahlungsrückstand ist zusätzlich Verzugszins geschuldet.
- Lieferverzug berechtigt nicht zum Einstellen der Zahlung.
- Bei Zahlungsverzug ist der Lieferant berechtigt, die Lieferung aus jedem Vertrag einzustellen oder von jedem Vertrag zurückzutreten; jeder dem Lieferanten entstandene Schaden geht zu Lasten des Bestellers.

8. Eigentumsvorbehalt

- Die Lieferungen erfolgen unter Eigentumsvorbehalt.
- Ist ein solcher nicht möglich, ist der Besteller verpflichtet, dem Lieferanten alle Rechte zu verschaffen, welche das Gesetz zur Sicherung der Ansprüche vorsieht.

9. Technische Angaben

- Alle technischen Angaben und Eigenschaften der verschiedenen Produkte in unseren Lagerlisten und Verkaufsunterlagen sind Richtwerte und keine zugesicherten Eigenschaften.
- Die Gewährleistung von bestimmten Eigenschaften für einen bestimmten Verwendungszweck bedarf in jedem Fall einer speziellen schriftlichen Vereinbarung.

10. Anwendbares Recht und Gerichtsstand

- Es gilt schweizerisches Recht.
- Gerichtsstand für Käufer und Verkäufer ist Zürich.

Nos ventes impliquent l'acceptation des conditions générales ci-après. Nous n'acceptons pas des conditions autres, mêmes si nous ne les contredisons pas à réception.

1. Offres

- Nos listes de stock et nos documents de vente sont toujours sans engagement et ne constituent aucunement des offres fermes.
- La vente intermédiaire des marchandises du stock demeure réservée.
- **Nos offres sont sans engagement** et l'acceptation de commande par nos usines reste réservée.
- Le choix de l'article est affaire du commettant.

2. Prix

- Tous les prix s'entendent TVA excl.
- Il s'agit de prix aux cours de devises valables le jour de l'offre ou de l'acceptation de commande. En cas de changement de prix par l'usine ou des cours de devises, les prix en vigueur le jour de la livraison sont considérés comme convenus.
- L'emballage est facturé aux prix de revient.

3. Délai de livraison

- Les délais de fabrication, de livraison ou de transport sont indiqués sous toutes réserves et communiqués au mieux.
- Des annulations de commande ou des dommages-intérêts sont exclus.

4. Empêchement de livraison

- Des dérangements d'exploitation à l'usine productrice, des pannes lors du transport, des dispositions administratives ainsi que des cas de force majeure indépendants de la volonté du fournisseur, l'autorise à prolonger le délai de livraison ou à résilier le contrat d'un commun accord.
- Tout droit aux dommages-intérêts est exclu.
- En tout temps, nous sommes autorisés d'effectuer des livraisons partielles.

5. Tolérances

- Pour autant qu'elles soient applicables, les normes habituellement en vigueur prescrivent l'exécution, les tolérances de dimension et de quantités, etc., des marchandises.
- Des conditions spéciales productrices restent réservées.

6. Garantie et Réclamations

- Aucunes contestations concernant les poids et la qualité de la marchandise ne seront admises, passé un délai de 8 jours qui suivent ceux de la réception de nos envois.
- Des réclamations ultérieures sont acceptées uniquement pour des défauts cachés, c'est-à-dire non perceptibles au moment de la livraison malgré des contrôles intensifs et seulement si le commettant a soumis sa réclamation par écrit une semaine après la découverte des défauts, mais au plus tard à l'expiration de la garantie légale.
- Le fournisseur remplace la marchandise dont le matériel a été reconnu défectueux par l'usine productrice; il se réserve le droit de reprendre la marchandise sans livraison de remplacement et de créditer le prix d'achat.
- Des dommages dus au transport doivent être signalés immédiatement par écrit au fournisseur et au transporteur.
- Chaque prétention que l'acheteur fera valoir contre nous, présupposera de sa part un entreposage et un traitement de la marchandise correct.
- Tout autre droit à des indemnités est exclu.

7. Conditions de paiement

- Sans autres conventions écrites par nous, nos **factures sont payables 30 jours net**.
- Si le paiement n'a pas lieu à l'échéance, des intérêts de retard seront comptés.
- Du retard de livraison n'autorise pas la suspension du paiement.
- En cas de dépassement du délai de paiement, le fournisseur est autorisé à suspendre l'exécution d'autres contrats ou à résilier d'autres contrats; tout dommage éventuel occasionné au fournisseur est à la charge du commettant.

8. Réserve de propriété

- Les livraisons se font sous réserve de propriété.
- Si celle-ci ne peut être garantie, le commettant s'engage à procurer au fournisseur tous les droits que les lois prévoient, afin de préserver ses intérêts.

9. Indications techniques

- Toutes les données techniques et les propriétés des différents produits figurant dans nos documentations de vente et listes de stock sont des valeurs indicatives et non pas des données fermement garanties.
- La garantie de propriétés déterminées et l'aptitude à se prêter à un usage précis requiert de toute façon un accord spécial établi par écrit.

10. Droit applicable et for juridique

- La législation suisse est applicable.
- Lieu de juridiction pour commentant et fournisseur est Zurich.

